

# 日本工作機械輸入協会 EMO Hannover2025視察ツアー ご案内書面

## 出発日

見本市コース 2025年9月20日（土）4泊7日

視察団コース 2025年9月20日（土）7泊10日

※見本市入場券は旅行代金に含まれません。日本工作機械輸入協会様より無料で提供されます。

## 募集期間

2025年5月7日（木）～ 5月26日（月）

**参加対象者**：日本工作機械輸入協会の会員及び、協会会員より紹介を受けた方の専用ツアーです。

## EMO Hannover 2025 – 国際金属加工見本市 –

開催地	ドイツ・ハノーファー
主催者	ドイツメッセ
専門分野	金属の切削、分割、製錬、形成技術や工作機械
開催期間	2025年09月22日～2025年09月26日
会場	ハノーファー国際見本市会場

## ◆申込・問い合わせ

### 近畿日本ツーリスト株式会社 トラベルサービスセンター東日本 「日本工作機械輸入協会 EMO視察ツアー」係

〒135-0062 東京都江東区東雲1-7-12 KDX豊洲グランスクエア3F

TEL:03-6730-3220 FAX:03-6730-3229 E-Mail: [ec-conv24@or.knt.co.jp](mailto:ec-conv24@or.knt.co.jp)

営業時間：月曜日～金曜日 10:00～17:00 土日祝は休業日

\*休業日と営業時間外の取消・変更のお申し出には対応ができません。翌営業日の受付となりますのでご了承ください

総合旅行業務取扱管理者：黒田和幸、古谷雄一郎

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。

このご旅行の契約等に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者にご質問ください

## ◆旅行企画・実施

### 近畿日本ツーリスト株式会社 法人第3支店 観光庁長官登録旅行業第2053号、一般社団法人日本旅行業協会正会員、 旅行業公正取引協議会会員 ボンド保証会員

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-13 住友商事神田和泉町ビル12F

営業時間：月曜日～金曜日 10:00～17:00（土日祝は休業日）

個人情報の取り扱い(個人情報保護)に関するお問い合わせ 個人情報管理者：伊藤直樹（電話番号：03-6891-9306）

# 近畿日本ツーリスト



一般社団法人日本旅行業協会 正会員



旅行業公正取引協議会 会員

## ◆視察企画



日本工作機械輸入協会

旅行条件算出基準日：2025年4月9日

登録番号：60442504C025

# 見本市コースのご案内

	年月日	地名	現地時間	交通機関	摘要	食事
1	2025年	羽田	18:00		ご集合（羽田空港国際線第3ターミナル）	
	9月20日				結団式	
	（土）	羽田	21:45発	TK199	空路にてイスタンブール空港へ（所要：13時間5分）	〈機内泊〉 夕：機内
2	9月21日		4:50着		イスタンブール空港着	朝：×
	（日）	イスタンブール			トルコ入国後、自由行動 乗継時間が10時間50分ございますので、 オプションツアー（別料金）をご用意いたします。（後日ご案内いたします）	
		イスタンブール	15:40発	TK1555	空路にてハノーファー空港へ（所要：3時間15分）	昼：機内
		ハノーファー	17:55着	専用バス	専用バスでホテルへ	
			21:00	専用バス	専用バスにて夕食会場へ ★ウェルカムパーティー	夕：○
		23:00	専用バス	専用バスでホテルへ		
					〈ハノーファー泊〉	
3	9月22日	ハノーファー	終日	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は終日自由行動	朝：○
	（月）			（往路のみ）	※見本市会場からホテルへの復路の専用バスはついておりませんのでご注意ください	昼：×
						〈ハノーファー泊〉 夕：×
4	9月23日	ハノーファー	終日	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は終日自由行動	朝：○
	（火）			（往路のみ）	※見本市会場からホテルへの復路の専用バスはついておりませんのでご注意ください	昼：×
						〈ハノーファー泊〉 夕：×
5	9月24日	ハノーファー	午前	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は自由行動	朝：○
	（水）		夜	専用バス	専用バスにて夕食会場へ ★夕食フェアウェルパーティー	昼：×
						〈ハノーファー泊〉 夕：○
6	9月25日	ハノーファー	午前		チェックアウトの後、自由行動 ※オプションツアー（別料金）をご用意いたします。（後日ご案内いたします）	朝：○
	（木）		16:00	専用バス	専用バスにて空港へ	昼：×
		ハノーファー	18:50発	TK1556	空路にてイスタンブール空港へ（所要：3時間15分）	
		イスタンブール	23:05着		イスタンブール空港にて乗継	夕：機内
					〈機内泊〉	
7	9月26日	イスタンブール	02:00発	TK198	空路にて羽田空港へ（所要：11時間20分）	朝：×
	（金）	羽田	19:20着		空港到着後、解散	昼：機内
					お疲れ様でした。	夕：×

※スケジュールは変更となる可能性がございます  
 ※食事...朝:朝食、昼:昼食、夕:夕食、機:機内食、○:食事あり、×:食事なし

※時間帯の目安

早朝	朝	午前	午後	夜
04:00	06:00	08:00	12:00	18:00
				22:00

※終日の目安

終日
08:00
22:00

## 見本市コース 募集要項

出発日	2025年9月20日(土)【4泊7日】
最少催行人員	25名 募集人員 35名 添乗員 添乗員1名同行いたします。
食事条件	朝4回、昼0回、夕2回（この回数に機内食は含みません）
利用予定航空会社	ターキッシュ エアラインズ（TK）
募集締切日	2025年5月26日(月)（ただし定員になり次第締切）
利用予定ホテル	ミー アンド オール ホテル ハノーファー バイ ハイアット インターシティホテル ハノーファー ウィンダム ハノーバー アトリウム
旅行代金	825,600円（大人お一人様あたり／エコノミークラス・2名1室利用） / 1名1室利用追加代金130,000円 ※ビジネスクラスご希望の方は別途専用の説明書面(パンフレット)をお渡します。

※旅行代金には下記費用を含みません。別途必要となります。ご旅行代金とあわせて請求させていただきます。

燃油サーチャージ（目安72,000円 2025年4月9日現在）、ターキッシュエアラインズGDSチャージ（3,500円）、旅客サービス施設使用料(PSFC)（2,950円）、国際観光旅客税（1,000円）、現地空港税（118.83ユーロ / 19,070円）

※上記の日本円換算額は、2025年4月9日の三菱UFJ銀行の売渡レート（TTSLレート1ユーロ=160.41円）を基準に算出しております。

※現地空港税は為替レートによって料金が変動する場合がございます。 ※当ツアーは、未成年者のご参加はお受け出来ません。

### 特別配慮を必要とされる方のご案内

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は「旅行条件書」の「申込条件」を確認のうえ、特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談をさせていただきますので、必ずお申し出ください。

### お部屋割

当ツアーは相部屋をお受けいたします。他に相部屋希望の方がいらっしゃらないなど結果的に部屋をお一人で利用される場合は、1名1室利用の追加代金はいただきません。

# 視察団コースのご案内

	年月日	地名	現地時間	交通機関	摘要	食事
1	2025年	羽田	18:00		ご集合（羽田空港国際線第3ターミナル）	
	9月20日				結団式	
	(土)	羽田	21:45発	TK199	空路にてイスタンブール空港へ（所要：13時間5分）	〈機内泊〉 夕：機内
2	9月21日		4:50着		イスタンブール空港着	朝：×
	(日)	イスタンブール			トルコ入国後、自由行動 乗継時間が10時間50分ございますので、 オプションツアー（別代金）をご用意いたします。（後日ご案内いたします）	
		イスタンブール	15:40発	TK1555	空路にてハノーファー空港へ（所要：3時間15分）	昼：機内
		ハノーファー	17:55着	専用バス	専用バスでホテルへ	
			21:00	専用バス	専用バスにて夕食会場へ ★ウェルカムパーティー	夕：○
		23:00	専用バス	専用バスでホテルへ		
					〈ハノーファー泊〉	
3	9月22日	ハノーファー	終日	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は終日自由行動	朝：○
	(月)			(往路のみ)	※見本市会場からホテルへの復路の専用バスはついておりませんのでご注意ください	昼：×
					〈ハノーファー泊〉	夕：×
4	9月23日	ハノーファー	終日	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は終日自由行動	朝：○
	(火)			(往路のみ)	※見本市会場からホテルへの復路の専用バスはついておりませんのでご注意ください	昼：×
					〈ハノーファー泊〉	夕：×
5	9月24日	ハノーファー	午前	専用バス	専用バスにて、ハノーファー見本市会場へ、到着後は自由行動	朝：○
	(水)		夜	専用バス	専用バスにて夕食会場へ ★夕食フェアウェルパーティー	昼：×
					〈ハノーファー泊〉	夕：○
6	9月25日		7:00	専用バス	チェックアウトの後、専用バスにて空港へ移動	朝：○
	(木)	ハノーファー	9:55発	LX815	空路にてチューリッヒ空港へ（所要：1時間20分）	
		チューリッヒ	11:15着		空港到着後、専用バスにて視察先へ	昼：○
			14:00~16:00	専用バス	★視察先① Hardinge Kellenberger AG	夕：×
		17:30	専用バス	視察後、ホテルへ		
					〈チューリッヒ泊〉	
7	9月26日	チューリッヒ	8:30	専用バス	専用車にて視察先へ	朝：○
	(金)		9:00~16:00		★視察先② Reishauer AG、★視察先③ Fritz Studer AG	昼：○
			17:00	専用バス	専用車にて市内視察後、ホテルへチェックイン	夕：×
					〈インターラーケン泊〉	
8	9月27日	チューリッヒ	9:00	専用バス	専用車にてグリンデルヴァルト観光へ	朝：○
	(土)	グリンヴァルト		ロープウェイ	★ロープウェイ（グリンヴァルト → アイガーグレッシャー）	昼：○
				鉄道	★鉄道（アイガーグレッシャー → グリンヴァルト → ラウターブルネン）	
			夜	専用バス	ラウターブルネンから専用バスにて夕食会場へ	夕：○
		ルツェルン	18:00		★最終日夕食 フェアウェルパーティー	
					〈ルツェルン泊〉	
9	9月28日	チューリッヒ	午前		チェックアウトの後、自由行動 ※オプションツアー（別代金）をご用意いたします。（後日ご案内いたします）	朝：○
	(日)		15:00	専用バス	専用車にてチューリッヒ空港へ	昼：×
		チューリッヒ	18:40発	TK1910	空路にてイスタンブール空港へ（所要：3時間00分）	
		イスタンブール	22:40着		イスタンブール空港にて乗継	夕：機内
					〈機内泊〉	
10	9月29日	イスタンブール	02:00発	TK198	空路にて羽田空港へ（所要：11時間20分）	朝：×
	(月)	羽田	19:20着		空港到着後、解散	昼：機内
					お疲れ様でした。	夕：×

※スケジュールは変更となる可能性がございます

※食事...朝:朝食、昼:昼食、夕:夕食、機:機内食、○:食事あり、×:食事なし

※時間帯の目安

早朝	朝	午前	午後	夜
----	---	----	----	---

04:00 06:00 08:00 12:00 18:00 22:00

※終日の目安

終日
----

08:00 22:00

# 視察団コース 募集要項

出発日	2025年9月20日(土)【7泊10日】
最少催行人員	25名 募集人員 35名 添乗員 添乗員1名同行いたします。
食事条件	朝7回、昼3回、夕3回 (この回数に機内食は含みません)
利用予定航空会社	ターキッシュ エアラインズ (TK) スイスインターナショナルエアラインズ (LX)
募集締切日	2025年5月26日(月) (ただし定員になり次第締切)
利用予定ホテル	・ミー アンド オール ホテル ハノーファー バイ ハイアット ・インターシティホテル ハノーファー ・ウィンダム ハノーファー アトリウム ・ホテル モンタナ チューリッヒ ・グランドホテル ボーリヴァージ (インターラーケン) ・ホテル ルツェルナーホフ (ルツェルン)
旅行代金	1,097,000円 (大人お一人様あたり/エコノミークラス・2名1室利用) / 1名1室利用追加代金190,000円 ※ビジネスクラスご希望の方は別途専用の説明書面(パンフレット)をお渡します。

※旅行代金には下記費用などを含みません。別途必要となります。ご旅行代金とあわせて請求させていただきます。

燃油サーチャージ (目安72,000円 2025年4月9日現在)、ターキッシュエアラインズGDSチャージ (3,500円)、旅客サービス施設使用料(PSFC) (2,950円)、国際観光旅客税 (1,000円)、現地空港税 (118.83ユーロ、35スイスフラン/25,140円)

※上記の日本円換算額は、2025年4月9日の三菱UFJ銀行の売渡レート (TTSレート1ユーロ=160.41円/1スイスフラン=173.21円) を基準に算出しております。

※現地空港税は為替レートによって料金が変動する場合がございます。

※当ツアーは、未成年者のご参加はお受け出来ません。

## 特別配慮を必要とされる方のご案内

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は「旅行条件書」の「申込条件」を確認のうえ、特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談をさせていただきますので、必ずお申し出ください。

## お部屋割

当ツアーは相部屋をお受けいたします。他に相部屋希望の方がいらっしゃらないなど結果的に部屋をお一人で利用される場合は、1名1室利用の追加代金はいただきません。

## ご旅行代金のご案内

◆旅行代金に含まれるもの ※下記費用はお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません

- 航空運賃:全行程エコノミークラス団体航空運賃(この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。付加運賃・料金とは原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものです。)
- 宿泊代金:ホテルの宿泊代金及び税・サービス料金 (洋室ツイン/トイレ・シャワー付 お客様によってはバスタブ付きの客室となる場合がありますがご指定いただけません。)
- 食事代金:行程に含む回数(見本市コース:朝4回、昼0回、夕2回/視察団コース:朝7回、昼3回、夕3回) ※この回数に機内食は含みません。
- 手荷物料金:お1名様受託手荷物23kg(エコノミー)
- 添乗員料金1名
- 団体行動中の税金・チップ
- 行程表に明記されている専用車代
- 視察団コースのみ:スイス3か所の視察先関連費用、グリンデルヴァルト観光費用 (鉄道、ロープウェイ費用も含む)

◆旅行代金に含まれないもの

上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加に当たって通常必要となる費用を例示します。

- 超過手荷物料金(規定の重量、容量、個数を超える分について)
- 個人的性格の費用:上記に含まれない食事代、クリーニング代、電話代
- 渡航手続諸費用(旅券印紙代)
- 日本国内における交通費用
- 食事の際のお飲物代
- 任意の海外旅行保険料
- EMOハノーファー見本市入場券3日間分 (日本工作機械輸入協会様より無料で提供されます)
- 下記記載の燃油サーチャージ、空港税等
- オプションツアー代金
- その他旅行代金に含まれるものに記載の無いもの

### 見本市コース

- 燃油サーチャージ (目安72,000円 2025年4月9日現在)
- ターキッシュエアラインズGDSチャージ (3,500円)
- 旅客サービス施設使用料 (PSFC) (2,950円)
- 国際観光旅客税 (1,000円)
- 現地空港税 (118.83ユーロ / 19,070円)

### 視察団コース

- 燃油サーチャージ (目安72,000円 2025年4月9日現在)
- ターキッシュエアラインズGDSチャージ (3,500円)
- 旅客サービス施設使用料(PSFC) (2,950円)
- 国際観光旅客税 (1,000円)
- 現地空港税 (118.83ユーロ、35スイスフラン/25,140円)

※上記の日本円換算額は、2025年4月9日の三菱UFJ銀行の売渡レート(TTSレート1ユーロ=160.41円/1スイスフラン=173.21円)、基準に算出しております。

※現地空港税は為替レートによって料金が変動する場合がございます。

※当ツアーは、未成年者のご参加はお受け出来ません。

# 取消料規定

## ■ 取消料

取消料の対象となる旅行代金とは、表記の旅行代金に追加代金(1名1室利用追加代金・オプションツアー代金)を加えた金額です。

営業時間：月曜日～金曜日 10:00～17:00(土日祝は休業日)

\* 休業日と営業時間外の取消・変更のお申出には対応ができませんので、翌営業日の受付となります。

旅行開始日の前日から起算して遡って30日目～3日目まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日から旅行開始まで	旅行代金の50%
旅行開始後の取消または無連絡不参加の場合	旅行代金全額

※ご参加に際しましては各自渡航安全情報をご確認ください  
外務省「海外安全ホームページ」 <http://www.anzen.mofa.go.jp/>  
厚生労働省「海外で健康に過ごすために」ホームページ <http://www.forth.go.jp/>

## 渡航に関して

### 【旅券(パスポート)】

残存期限が2026年2月18日以降までである旅券が必要です。

(トルコ入国時150日以上、かつシェンゲン協定加盟国出国時3ヵ月以上のため)

さらに、査証余白欄が以下の通り必要となります。

- ・トルコ：見開き2ページ以上 + 右側の裏面ページ以上
- ・ドイツ：1ページ以上
- ・スイス：1ページ以上

現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券申請等はおお客様の責任で行ってください。

また、海外旅行保険への加入をお勧めいたします。

### 【査証(ビザ)】

無査証滞在の条件(ドイツ/ スイス:「あらゆる180日の期間内で最大90日間を超えない」範囲、トルコ: 180日間内で合計90日間を超えないもの)は満たしておりますので、今回のご旅行に査証は不要です。

\* 上記旅券、査証について日本国籍以外の方は自国・渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。

## 申込方法

### 1. 参加申込書をご送付ください

同封の参加申込書に必要な事項をご記入の上、FAXまたは郵送またはメールにて近畿日本ツーリスト株式会社宛にお送りください。

<メールアドレス>  
[ec-conv24@or.knt.co.jp](mailto:ec-conv24@or.knt.co.jp)  
※メール送付の場合、パスワードを付けてお送りください

### 2. お申込金をお振込みください

参加申込書の送付とあわせて下記口座にお申込金100,000円をお振込みください。  
※弊社が契約の締結を承諾し、お申込金のご入金の確認をもって、正式な契約成立となります。

三井住友銀行 すずらん支店  
口座番号：(当座) 7300669  
口座名：近畿日本ツーリスト株式会社

### 3. ご案内書をご確認ください

弊社よりご案内書類をお送りいたします。指定の期日までに必要書類をご返送ください。

### 4. 旅行代金残金をお振込みください

請求書をお送りいたします。ご請求書に記載の期日までに旅行代金残金のお振込みをお願いいたします。

### 5. 弊社よりご連絡します

ご出発の1週間～10日前を目安に弊社から出発に関する最終のご案内をお送りいたします。